

昭和32年8月5日第3種郵便物認可  
毎月2回(1日、15日)発行

7月15日

昭和45年 No. 379

越谷市役所行政課

# こしがわ

## 広報



### ◆おそろしい脳卒中◆

脳卒中による死亡率はいろいろな病気の中で非常に高い位置を占めています。これら  
の予防策として市では、毎年、定期的に市民の方を対象に血圧測定及び腎臓、肝臓、  
糖尿病検査を含め血圧検査を行なっています。ことし第1回目の検診には、男女延べ  
658人が受診されましたが、そのうち高血圧と診断された方は123人で全体の20パー  
セント近くの方が高血圧であることが判明しました。私たちが日ごろから自分の血圧を知っ  
ておくことも健康法の1つではないでしょうか。(写真は6月24日福祉会館で)

### 編集メモ

「逆川(さかさがわ)のなまへの由来を教えてください。」  
ある主婦の方から、こんな問い  
でかかってきました。

ふだんは、あまり考えもしない  
で、逆川という名で親しんでいま  
すが、いざ、どういう意味かと聞  
かれると、とまどってしまいます  
この川は、向畑地区を流れてい  
る古利根川から、増林地区と新方  
地区の間をとって、大沢地区に  
入り、現在の元荒川の地下をもぐ  
って、葛西用水につながっていま  
す。

この逆川は、以前、元荒川とも  
合流していたため、元荒川の水量  
が増すと、大沢方面から、新方  
面へと、逆に水が流れていたこと  
があるため、そのような名で呼ば  
れたものと思われまます。

しかし、逆川という名は通称の  
よび名で、正式には葛西用水とい  
います。

主婦の方には、係で知っている  
範囲のことをお話ししましたが、  
福祉会館の三階にある市立図書館  
も紹介しました。市立図書館は、  
本を貸し出したり、閲覧室を開放  
したりするほか、レファレンスワ  
ークスと言って、市民の皆さんが  
知りたいことを、資料などで調べ  
て教える仕事もしています。あな  
たも何か疑問がおこったら、市立  
図書館にお問い合わせください。

市役所の電話番号は 64-2111 です

として保存しましょう



### 市税条例の一部改正

身体障害者(戦傷病者を含む)に対する軽自動車税の減免範囲を拡大

身体障害者を克服し、健全な方と同じように社会生活がいとよめるよう従来から軽自動車税の減免措置がありますが、今年からその減免の範囲が次の表のとおり拡大されました。従って今まで該当しなかつた方でも今年から該当される方があるとおもわれますので、該当する方は七月三十一日までに主税課諸税係に申請してください。

なお身体障害者の通学、通院もしくは生業のために家族の方が運転する場合(十八歳未満の身体障害者)にあつてはその方の家族が取得しまたは所有する軽自動車等も

①身体障害者手帳の交付を受けている方

障害の区分	障害の級別
視覚障害	一級から三級までの各級および四級の一種
聴覚障害	二級および三級
平衡機能障害	三級
上肢不自由	一級二級の一種および二級の二種
下肢不自由	一級から六級までの各級
体幹不自由	一級から三級までの各級および五級
心臓機能障害	一級および三級
呼吸器機能障害	一級および三級

障害の区分	不具廃疾の程度または傷病の程度
視覚障害	特別項症から第四項症までの各項症
聴覚障害	特別項症から第四項症までの各項症
平衡機能障害	特別項症から第四項症までの各項症
上肢不自由	特別項症から第三項症までの各項症
下肢不自由	特別項症から第六項症までの各項症
体幹不自由	特別項症から第六項症までの各項症
心臓機能障害	特別項症から第三項症までの各項症
呼吸器機能障害	特別項症から第三項症までの各項症

○印鑑  
以上を参考して主税課諸税係までおいでください。

### 消防署谷中分署と宿舎の新築工事

越谷市消防署は、現在大沢地区に一つあるだけで今年度は、谷中町のバイパスに面したところ、谷中分署と、署員の宿舎を建設します。この分署が完成すると、東武鉄道の西側の部分の消防活動が、いままでもよりも一層充実されることになり、市民の皆さんの安全をはかることができます。

建設場所は谷中町四丁目二三番地、二四番地、敷地面積は一八六〇平方メートルです。契約内容及び、工事の概要はつぎのとおりです。

### 議員提出議案

△契約内容  
金額 四二〇〇万円  
完成予定四十六年一月三十一日  
契約の相手方猪又建設株式会社  
東京支店(東京・千代田区)  
▽谷中分署の建設  
鉄筋コンクリート造り二階建て  
延面積五七〇・九平方メートル、一階には、車庫、通信室(受付)、待機室、倉庫、二階には、事務室、和室(六畳)、仮眠室、講堂があります。

また望楼には、鉄塔と、県内の市では二番目の監視用テレビを設置します。  
▽宿舎の建設  
鉄骨フレキシボード張り、二階

越谷市消防署は、現在大沢地区に一つあるだけで今年度は、谷中町のバイパスに面したところ、谷中分署と、署員の宿舎を建設します。この分署が完成すると、東武鉄道の西側の部分の消防活動が、いままでもよりも一層充実されることになり、市民の皆さんの安全をはかることができます。

その他可決された主な議案

▽国民健康保険税の一部改正

▽平方と大杉地内の土地改良事業による農道舗装

▽青年学級の開設(越谷紡織と大相模)

▽専決処分事項の承認を求めるとについて

▽証人等の実費弁償に関する条例の一部改正

越谷松伏水道企業団議会

検針と集金は 一か月おきになります

越谷松伏水道企業団議会六月定例会は、六月五日市役所全員協議会で行なわれ、企業長(大塚越谷市長)から提出された、給水条例の一部を改正する条例と、昭和四十五年度越谷松伏水道企業団水道事業会計補正予算の二議案を、いずれも原案のとおり可決しました。

この結果、いままでも、水道の検針と、集金は、それぞれ毎月一回ずつ行なっていました。が、ことし九月から、検針も、集金も、二か月に一度ずつ行ないます。

検針は越谷市を横断する元荒川を境として、北側を奇数の月に、南側を偶数の月に行ないます。

▽奇数月に検針する地区  
桜井、北越谷、増林、大袋、宮前(越ヶ谷)、新方、大沢、外野合(菰島)

▽偶数月に検針する地区  
越ヶ谷、川柳、大相模、出羽、蒲生、菰島

▽専決処分の承認を求めるとについて

▽越谷市職員の給与に関する条例の一部改正

▽越谷市職員等の旅費に関する条例の全面改正

▽越谷市火災予防条例の一部改正

※なお、議会の一般質問、請願、陳情などの状況については、八月一日発行予定の市議会だよりをご覧ください。

なほ八月に行なう地域(偶数月)は、一か月分を検針し、一か月分は集金します。

検針を一か月おきに行なうようになると、水道料の集金も、一か月おきに、二か月分ずつ、まとめて集金に伺います。どうぞご協力をお願いいたします。

東部清掃組合議会結果  
東部清掃組合議会六月定例会は六月九日二階会議室で行なわれ、管理者(大塚越谷市長)から提出された二議案を、原案のとおり可決しました。

▽埼玉東部清掃組合特別職の職員で、非常勤のもの報酬及び費用弁償等に関する条例の一部を改正する条例制定について



# 花火は正しく遊ばせよう



夏の夜、庭先や広場で、涼みながら花火をすることは、大変楽しいものです。しかし花火は火薬を使ってありますから、やり方を間違ったり、燃えやすいものがある場所で遊ぶと、火事や大けがのもとになります。次のことをよく守り、事故を起こさぬように十分注意しましょう。

## 遊び方をよく読んで必ず守りましょう

火薬の製品には、火薬量、製造所名、製造年月日、使用方法などを書くことになっています。筒物などには必ず注意書が書いてありますから、よく読んでから遊びましょう。わからないときには買うときに使用方法を聞きましよう。

間違った遊び方をすると、大けがをします。

## おとなが一緒に遊びましょう

花火遊びはあぶないからしてはいけないと禁じたため、子どもたちだけでかくれ遊びをし、火事やけがをおこした例があります。積極的におとなが一緒になつて

遊んでやり、使い方や、風の方向残り火の処置などについてよく注意してやってください。

また花火遊びをする時は、満水バケツをそばにおき、遊び終わった花火をそのつど水につけ、残り火を消しましょう。

## 花火をポケットに入れないように

平玉、巻玉など、まさつで発火するものやクラッカーボールなど打撃に弱い花火をポケットに入れて遊んでいて、ころんだとたん発火し、けがをした例があります。ポケットには、絶対花火を入れないう気をつけましよう。

## 花火を、人や家へ向けて

することはやめましよう  
ロケットや、三連発などは、火

が遠くに飛び散ります。わら屋根やもえやすいものがある方向や、人のいる方向には、絶対筒を向けないようにしまししよう

## 火が消えても筒はのぞかないように

筒物花火は、筒の底止めが弱かったりして底が抜けることがあります。打ち上げ花火などは必ず地上に倒れないようにまっすぐ立てます。

また、吹出し花火は筒底を握らず、筒の中途を持つと安全です。

とくに、いったん火を近づけたら、火が消えたと思っても絶対に筒をのぞいたりしてはいけません。眼に火が飛び込み失明したりするおそれがあります。

以上のことからよく守り、楽しく、安全な花火遊びをしまししよう。

法務省の主唱による「社会を明るくする運動」は、今年で二十回を迎え「社会的連帯の強化と青少年の非行防止」を重点目標として、七月一日から一か月間全国的に実施しています。

この「社会を明るくする運動」は、すべての国民が犯罪の防止と犯罪におちいった人たちの改善・是正について一そのの理解を深め、それぞれの立場においてすすんで力をあわせ、犯罪のない明るい社会を築くことを目的としています。

今日、国の犯罪防止の仕組としては、罪を犯した者を刑務所

# いま大地震がおきたら

## 地震の知識 (6)

### 地震火災を

### ださないために

最近、わたくしたちの生活では電気、ガス、石油などを燃料として、いろいろな形で火を使っていますが、ふだんでもこれらの取り扱いをあまり、火災やその他の事故をおこしています。

地震のときも火災をださないように、とくにつきのようなことを注意しまししよう。

① 火を使う設備や器具は、いつも安全なものを使いましよう。

② 石油ストーブは倒

れないようにしておくとも、燃えやすいものが、落ちたり倒れないようにしておくこと。

③ プロパンガスのボンベは、倒れないように鎖で固定する。また日常使いが終わったら、必ず元栓をしめる習慣をつける。

### いつでも

### 消火の準備を

火災は、小さいうちならば、バケツの水や消火器で消せますが、一度初期消火の機会を失なうと、予想以上に早く燃えひろがります。

地震のときは、同時にたくさん火災が発生するわけですから、これを消さずにおくと時間の経過につれて、一つ一つが大きな火災になり、やがてこれらが合流してもえひろがります。

○消火用の水を十分用意する  
地震のときは水道管のき裂で、

断水が予想されます。ふだんからバケツやその他適当な容器にできるだけ水を用意し、しかも地震によって倒れたり、こぼれない方法を考え、いつでも使えるようにしておきましよう。

○消火器を準備する  
初期消火で、いちばん有効なのは、やはり消火器です。

できるだけ消火器をそなえ、ふだんから使い方をよくおぼえておくことが大切です。

また、えびの地震では、消火器が倒れ、消火に役立たなかったこともありますが、消火器は倒れないようにしておくことが必要です。

消火器をえらぶときは、必ず国家検定のマークのあるもので、ご自分の家に適した消火器をえらびましよう。

# 犯罪のない明るい町づくりを社会を明るくする運動

をはかる努力を つづけています。

また、釈放された犯罪者のうち適当な帰宅先のない者には寄るべを与え、その補導にもあたっています。

しかし、せっかくの矯正教育をい心をもち、犯罪の防止に気をく

一人の間を、暖かい心で立ち直らせるといことは、本当に心を暖まる美しいことです。

私たちがすべてがこのような暖か

越谷地区保護司会並びに越谷市更正保護婦人会は、この運動を呼応し、毎年出来るだけの努力をいたして参りました。

市民のみなさんにも犯罪の防止と犯罪におちいった人たちの改善と更正について深い理解をもたれ、犯罪のない明るい越谷市の建設に協力していただきましたと思ひます。

越谷地区保護司会長

野口 仁礼

# 市史編さんだより

(50)

## 大沢町の飯売女

越ヶ谷、大沢は江戸時代、日光道中第三駅の宿場町であった。したがって旅人相手の旅籠屋は天保十四年(一八四三年)の調べでは、本陣を含めて六十二軒を数えたが、このうち二十二軒が食売旅籠といつて遊興を主とした特殊な旅籠であった。

そこに働く女中は飯売女と称され、在郷の貧しい家の子女が主に養女という形で身売りするのが普通であった。

その勤めは辛く、いちじるしく自由が束縛されていたので、なから役人がきて取り調べが行には駆落ちしたり、心中したりして問題を起す者も多かった。

文政元年(一八一八年)十月の

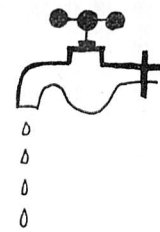
ことである。

大沢町の弥兵衛という者の食売旅籠にかかえられていたまんという女が、なじみである大吉村の齊次郎を頼って店を逃げたので、齊次郎は弥十郎村の忠右衛門宅にまんをかくまっていた。

ところが、これを知った弥兵衛が数人の者を連れて、忠右衛門宅におしかけ、まんをつれ帰った。

この際弥兵衛が忠右衛門の妻みよに、わき差できずを負わせたので、代官所から役人がきて取り調べが行なわれた。

弥兵衛はこれを内済にするためみよの治療代十兩を



○家屋の増改築などで、メーターボックスが床下やコンクリート敷にうまってしまふ場合はすぐ指定水道工事店に連絡し、正しい位置に直しましょう。

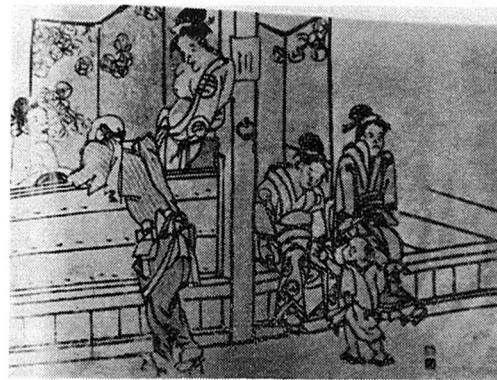
## 水道メーターをいじめないで

水道のメーターは、清潔な飲料水を正しく計量する大切なものです。常にまわりをきれいにし、いつでも検針できるようにいたしましょう。

○メーターボックスの上にはプロパンボンベやドラム缶をおくことはやめましょう。

○メーターボックスに汚水が流れこんでいる場合には、水質汚水の原因となります。すぐ汚水の流入を防ぎましょう。

○メーターボックスの近くに、犬はなるべくつながないようにしましょう。



市史編さん室 (写真は宿場の飯売女たち)

出して、吟味願のとりきげを求めた。しかし奉行役所ではこの内済を認めず、刑事事件として判決の申し渡しをした。

すなわち弥兵衛は、みよをきずつけてまんをつれもどしたのにはふらちであるとして手鎖の罰、齊次郎はまんをかくまい、さらに弥兵衛のおしかけに逃げ去ったことで同じく手鎖の罰をうけた。

また、まんは奉公年季中に駆落ちして騒ぎの元になったのはふらちであるとお叱りを受けた。

その他弥兵衛と同行して、その乱暴をとめなかった者もお叱り、まんのかくまい場所を提供したみよ、忠右衛門は、ふらちの筋なしとしてお構なしの判決であった。

飯売女の立場は養女という形だけに弱いもので、客に身請けされるか死ぬより外は、たとえ逃げても結局連れもどされ、生涯主家のもとで働き続ける運命にあった。

こうして、一見はなやかに映じる宿場町の、日蔭に咲く花であった彼女達であるが、実は彼女達こそ、窮乏に悩む宿場財政を助ける大きな財源であった。

## 夏の交通安全運動

- ◇前期 7月21日～31日
- ◇後期 8月22日～31日

例年この期間は学校が夏休みにあたるため、児童・生徒等の解放感や睡眠不足等から、交通事故が多くなります。

学校でも家庭でも、正しい交通ルールを身につけ事故にあわないようにしましょう。

## 痴漢に注意

暑くなるにつれて女性の服装は開放的になります。しかし心まで開放的になって痴漢などにあわな

いよう、十分注意しましょう。

特にはでな服装、大胆なスタイル、ふだんの行ないがルーズ、被害にあっても泣きねいりしそうな女性などねらわれやすいものです。

被害にあつてからではおそすぎます。少しは遠まわりでも明るい道を通り、一〇番プザーや懐中電灯などを準備しておきましょう。

もし、被害にあつても泣き寝入りする女性は、二度三度とねらわれます。同じ被害をくり返さないために、勇気をもって警察へ届け出ましょう。秘密は固く守り、犯人の逮捕に全力をつくします。

越谷市内には現在二二五の貯水そうがあり、消防署では、貯水そうによる水の事故を防ぐために、貯水そうを調べ、危険と思われるものについて、転落防止柵の取付けや、補修を行なっています。

## 子どもを水の事故から守ろう



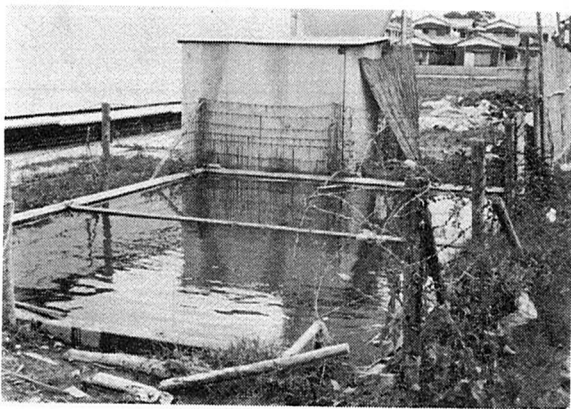
## 貯水そうのさくはこわさないように

しかし、心ない人の為に使った補修した鉄線やくだなどが取除かれ、洗い物やつりなどに使用されているところがあり、大変困っています。

貯水そうは、万一の火災に使用する大切な水です。そして、さくなどは子どもを水から守るためのものです。写真のように鉄線が切断されると、子どもが落ちる危険があります。

市民の一人一人が注意しあい、大切な貯水そうを守りましょう。

また、さくなどがこわれている貯水そうを見つけたらすぐ消防署へご連絡していただくか、ほんのわずかなところなどは市民のみなさんにおしえていただくようご協力をお願いします。小さい子ども一人歩きや、危険なところでの釣などは注意しましょう。



# 越谷市職員募集

昭和四十六年四月一日以降、採用予定の職員を次のとおり募集します。

## 募集職種および人員

- ①事務職員 a 男約30名  
b 男女若干名
- ②土木技術職員 男約10名
- ③電気技術職員
- ④化学技術職員 各男若干名
- ⑤機械技術職員
- ⑥浄水場職員 男若干名
- ⑦消防吏員 男約20名
- ⑧事務補助員 男女若干名
- ⑨保母 女約10名
- ⑩看護婦(准看護婦) 女若干名
- ⑪保健婦 女若干名
- ◎受け付け期間  
市役所に持参するもの

7月20日～8月3日  
郵送するもの

7月26日までの消印のあるもの  
◎試験日  
8月6日

◎試験場

埼玉県立越ヶ谷高校  
※ 募集要綱、受験申込用紙の請求、詳細についての問い合わせは、越谷市役所行政課人事係、(庁舎二階)においでください

越谷市越ヶ谷4-2-1  
電話 64-111-1  
(内線 三五八〇九番)



## 東小林区画整理

### 審議会委員

任期満了にともなう東小林区画整理審議会委員選挙の日程などは次のとおりです。この選挙の選挙権のある方は区画整理区域内の土地所有権者と宅地の借地権を有する者です。

◎ 定員  
15名(選挙によるもの12名、学識経験者3名)

◎ 主な選挙の日程

東小林記念会館

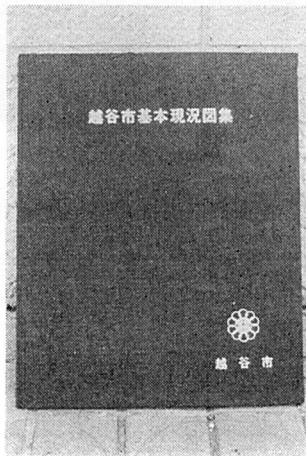
◎ 開票

8月23日、午後7時から市役所大会議室で行ないます。

## 越谷市基本現況図集を作成

市民に密接な関係のある各施設(等)の現況を中心にして、越谷市の地図上に挿入した越谷市基本現況図(布図、鉄道バス路線図等)集をこのほど作成いたしました。

この図集の内容は次にかかげるようなものですが、増版して実費にて販売することも検討したいと思っておりますので購入を希望される方はあらかじめ市企画課へお申し込みください。値段は約四千円ぐらいいなります。



◎ 図集の大きさ  
縦49センチ、横39センチ、カラー45ページ

◎ 図集の内容  
概況(越谷市の位置、降水量、気温図等)  
人口(推移図、流動人口の実態

生活環境(下水道計画図、送配電施設図、医療施設図等)  
産業経済(商業分布図、工場分布図、農業経営分布図等)  
教育文化(教育施設図、小中学校区図等)

◎ なおご覧になりたい方は、いつでもお見せしますので市企画課までおいで下さい。

## 千間台・東越谷第一区画整理審議会委員

投票日

8月2日、午前9時～午後4時

投票所

東越谷第一は東小林記念会館、千間台(第一工区、第二工区)は上間久里の香取神社で行ないます。

開票

8月2日、午後7時から市役所大会議室で行ないます。

立候補の受け付け

7月20日まで市開発課で受け付けています。

## ありがとう

◇ 南中学校、新校舎移転を記念して

○ 蒲生二丁目の大熊勝治さんから金12万円(移動マイクセット購入)

○ 上谷の平林高次さんから柱時計

○ 蒲生の金子時計店から電池時計

○ 蒲生寿町の小林明さんからついたて

○ 蒲生寿町の永井薬局店から乾湿球寒暖計30個

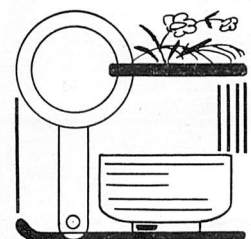
○ 蒲生寿町の浅見真哉さんからヒマラヤレジャー等

○ 蒲生地区自転車商組合から自転車空気入れ等

○ ベル地震寄金

○ 蒲生一丁目の後藤解卵場関東工場から金三二〇五円

## 教養講座



働く若い女性のために

急速な社会情勢の変化の中で、働く若い女性は何を考へ、何を求めているのかを語り合いながら、實際生活に必要な料理・手芸・華道をはじめ、着付け・テーブルマナー・茶道などの知識、技術の習得をはかる目的で教養講座を開きます。

希望者は教育委員会・青少年教育係まで七月三十日までに申し込んでください。

日程および時間

毎月第1・第3木曜日  
午後6時30分～9時

場所

蒲生公民館(蒲生駅から4号国道沿いに歩いて約5分)

対象

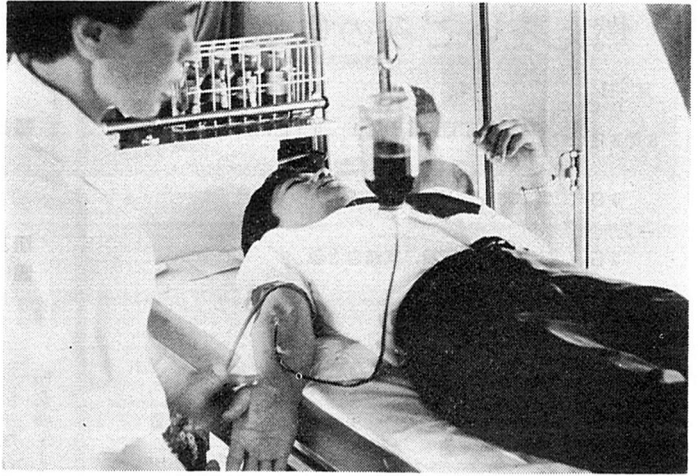
働く若い女性(15歳～25歳)  
および女子青年団員

主催

越谷市青年団・生活研究部



# 血液はいのちの灯



去る六月二十九日、市役所玄関わきで、埼玉県赤十字血液センターの採血車が来られて献血が行なわれました。今回は一九九名の市民の方々が献血をなされました。

◇献血のすすめ  
私達はいつでも血液を必要とするかわかりません。ますます激化する、交通災害にいつあなた自身やご家族の方が、不幸な事故にあうかわかりません。あるいは病気で手術

に困難な場合が多いと思います。そこで職場や町内会でまとまった人数が献血する場合、あらかじめ連絡していただく移動採血車による出張採血を行います。職場や町内会などで献血グループをつくり、より多くの人達が献血に参加されることが望ましいのです。人数がまとまりましたらどうぞ市厚生課健民係までご連絡ください

◇献血は安心して  
採血する前に医師が検診して採血の適否をきめますので絶対安心です。

のために血液が必要になるかも知れません。

たとえば一度に何千ccもの血液を使う手術のとき、それを個人で集めるのは大変です。しかしこんなとき献血手帳をもってれば、きれいな血が優先的に供給され生命が救われるのです。

◇献血をしていた  
だくには  
献血しようとしても、わざわざ血液センターを訪れることは、時間的

## 児童遊園地が開園

このほど市役所庁舎北側に児童遊園地が開園しました。この遊園地の施設は、面積が660平方メートル(200坪)でブランコ、安全ブランコ(4人のり)、スベリ台、鉄棒、雲梯、水飲み場等があります。

大いにご利用ください。



### 埼玉県公害 防止条例が改正

全国的な公害の推移にあわせ、昭和三十七年制定の埼玉県公害防止条例が全面的に改正され、本年の七月一日から、新たに施行されることになりました。

工場、事業所等から発生する騒音、汚水、ガス、ばい煙等の排出、また深夜営業、拡声機放送、不適燃物の燃焼等に関する規制基準が大幅に強化されることになりました。条例の詳しい内容については次号の広報でお知らせしますが、直接お知らせしたい方は、市衛生課公害係(内線二六二)にお問い合わせください。

**田調整作**

(休耕・水田)

番 号	9-105
大字	柳田
字 地 番	343 86
新 作 者	新石一 田中暖蔵

ゴミを捨てないで下さい

ないて下さい

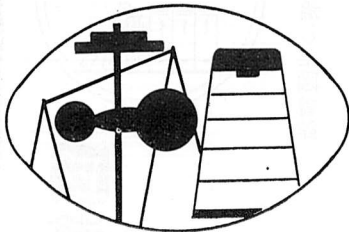
越谷市

## 休耕水田にゴミを捨てないように

米の過剰生産に対処するため越谷市でも、342ヘクタールの田が、ここ一年間休耕することになりました。これらの田には写真のような休耕水田であるという標示板を掲示しますが、ゴミなどは絶対に捨てないようにしてください。

## 体カテストに

### 参加を



30歳から60歳までの方  
健康に自信をもって生活  
できるように体カテスト  
をうけましょう

◎種 目  
反復とび ジグザグドリブル 握力 急歩 垂直とび

#### ◎日時と場所

7月19日午前9時~12時 西中学校体育館  
午後1時~4時 北中学校体育館  
7月26日午前9時~12時 中央中学校体育館  
午後1時~4時 市立体育館

#### ◎申し込み先

教育委員会指導課保健体育係 内線 426 または各学校へ

#### ◎参加料 100円

## 《第 2 回》

### ラジオ体操 指導者講習会

夏休みをむかえ、ラジオ体操の指導者を育成することを目的として「正しいラジオ体操」の講習会を開きます。どうぞご参加ください。

◇日時 7月20日12時半から ◇会場 市立体育館  
◇申し込み先 市教育委員会指導課保健体育係 内線 426  
※この講習会修了者には修了証を授与します。

